

II

(Icke-lagstiftningsakter)

INTERNATIONELLA AVTAL

RÅDETS BESLUT

av den 10 juli 2012

om fastställande av den ståndpunkt som ska antas på Europeiska unionens vägnar när det gäller ändringar av bilagorna II och III till protokollet om särskilt skyddade områden och biologisk mångfald i Medelhavsområdet till konventionen om skydd av Medelhavets marina miljö och kustregion (Barcelonakonventionen) som antogs vid det sjuttonde partsmötet (Paris, Frankrike, den 8–10 februari 2012)

(2012/510/EU)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt, särskilt artikel 192.1 jämförd med artikel 218.9,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

(1) Unionen är avtalsslutande part i konventionen om skydd av Medelhavet mot förorening, som senare bytte namn till konventionen om skydd av Medelhavets marina miljö och kustregion ⁽¹⁾ (nedan kallad *Barcelonakonventionen*) och part i protokollet om särskilt skyddade områden och biologisk mångfald i Medelhavsområdet samt dess bilagor ⁽²⁾ (nedan kallat *protokollet*). Bilaga II i protokollet innehåller en förteckning över utrotningshotade och hotade arter och bilaga III i protokollet innehåller en förteckning över arter vars utnyttjande är reglerat.

(2) I enlighet med artikel 18 i Barcelonakonventionen är partsmötet konventionens beslutsfattande organ, och de

befogenheter som tilldelats det omfattar möjligheten att vid behov anta ändringar i bilagorna till konventionen och dess protokoll. I enlighet med artikel 23.2 i Barcelonakonventionen och artikel 14.1 i protokollet, träder en ändring av bilagorna till protokollen i kraft för samtliga avtalsslutande parter efter en tidsperiod fastställd av de avtalsslutande parter som deltagit i antagandet av ändringarna, utom för de parter som anmäler en reservation inom nämnda tidsperiod.

(3) Den 8 februari 2012 tillställde kommissionen rådet ett förslag till rådets beslut om fastställande av den ståndpunkt som ska antas på Europeiska unionens vägnar när det gäller förslag till ändringar av bilagorna II och III till protokollet om särskilt skyddade områden och biologisk mångfald i Medelhavsområdet till konventionen om skydd av Medelhavets marina miljö och kustregion vid det sjuttonde partsmötet (Paris, den 8–10 februari 2012). På grund av tidpunkten för kommissionens förslag har rådet inte kunnat ta ställning till det eller behandla det före de avtalsslutande parternas möte och unionen har därmed inte kunnat uttrycka eller försvara sin ståndpunkt och sitt intresse i tid och på ett lämpligt sätt.

(4) Det sjuttonde mötet för de avtalsslutande parterna i Barcelonakonventionen med tillhörande protokoll antog ändringar av bilagorna II och III till protokollet genom beslut IG.20/5 för att möjliggöra ett bättre skydd för tio hajararter.

(5) I enlighet med artikel 23.2 vi i konventionen träder en ändring av bilagorna i kraft för samtliga avtalsslutande parter efter en tidsperiod fastställd av berörda avtalsslutande parter vid antagandet av ändringarna, utom för de parter som till depositarien anmäler att de inte kan godkänna ändringen. Det sjuttonde partsmötet beslutade att denna tidsperiod ska vara 180 dagar och att tidsfristen

⁽¹⁾ Rådets beslut 77/585/EEG av den 25 juli 1977 om slutande av konventionen om skydd för Medelhavet mot förorening och protokollet om förebyggande av föroreningen av Medelhavet vid dumpning från fartyg och flygplan (EGT L 240, 19.9.1977, s. 1). Ändringarna till konventionen godkändes genom rådets beslut 1999/802/EG av den 22 oktober 1999 om att godta ändringar i konventionen om skydd av Medelhavet mot förorening och i protokollet om förebyggande av förorening vid dumpning från fartyg och flygplan (EGT L 322, 14.12.1999, s. 32).

⁽²⁾ Rådets beslut 1999/800/EG av den 22 oktober 1999 om att ingå protokollet om särskilt skyddade områden och biologisk mångfald i Medelhavsområdet samt om att godkänna bilagorna till det nämnda protokollet (Barcelonakonventionen) (EGT L 322, 14.12.1999, s. 1).

för anmälan löper ut den 8 augusti 2012. Unionen bör därför anmäla de ändringar det inte antar inom denna frist till depositarien för protokollet.

- (6) Ändringarna till protokollet kräver ingen ändring av unionslagstiftningen.
- (7) Ändringarna avseende tillägget av tio arter i bilaga II och motsvarande strykning av dessa arter i bilaga III, som antogs vid det sjuttonde mötet för de avtalsslutande parterna, är vetenskapligt välgrundade, i linje med unionslagstiftningen och med unionens åtagande för internationellt samarbete för skydd av biologisk mångfald, och är förenliga med artikel 5 i FN:s konvention om biologisk mångfald⁽¹⁾ och med det mål som de avtalsslutande parterna i den konventionen enades om 2010 om att avsevärt minska den nuvarande förlusten av biologisk mångfald till 2020. Unionen bör därför godkänna dessa ändringar.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Unionen ska godkänna ändringarna som innebär att följande arter läggs till i bilaga II till protokollet och stryks från bilaga III:

- a) *Galeorhinus galeus* (Linnaeus, 1758).
- b) *Isurus oxyrinchus* (Rafinesque, 1810).
- c) *Lamna nasus* (Bonnaterre, 1788).

- d) *Leucoraja circularis* (Couch, 1838).
- e) *Leucoraja melitensis* (Clark, 1926).
- f) *Rhinobatos cemiculus* (Saint-Hilaire, 1817).
- g) *Rhinobatos rhinobatos* (Linnaeus, 1758).
- h) *Sphyrna lewini* (Griffith & Smith, 1834).
- i) *Sphyrna mokarran* (Rüppell, 1837).
- j) *Sphyrna zygaena* (Linnaeus, 1758).

Artikel 2

Kommissionen bemyndigas härmed att skriftligen meddela depositarien till protokollet att unionen godtar de ändringar som anges i artikel 1 i enlighet med artikel 23.2 iv i Barcelonakonventionen. Den ska göra det innan 180-dagarsfristen från och med antagandet av ändringarna vid sjuttonde mötet för de avtalsslutande parterna har löpt ut.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 10 juli 2012.

På rådets vägnar
V. SHIARLY
Ordförande

⁽¹⁾ Rådets beslut 93/626/EEG av den 25 oktober 1993 om ingående av konventionen om biologisk mångfald (EGT L 309, 13.12.1993, s. 1).